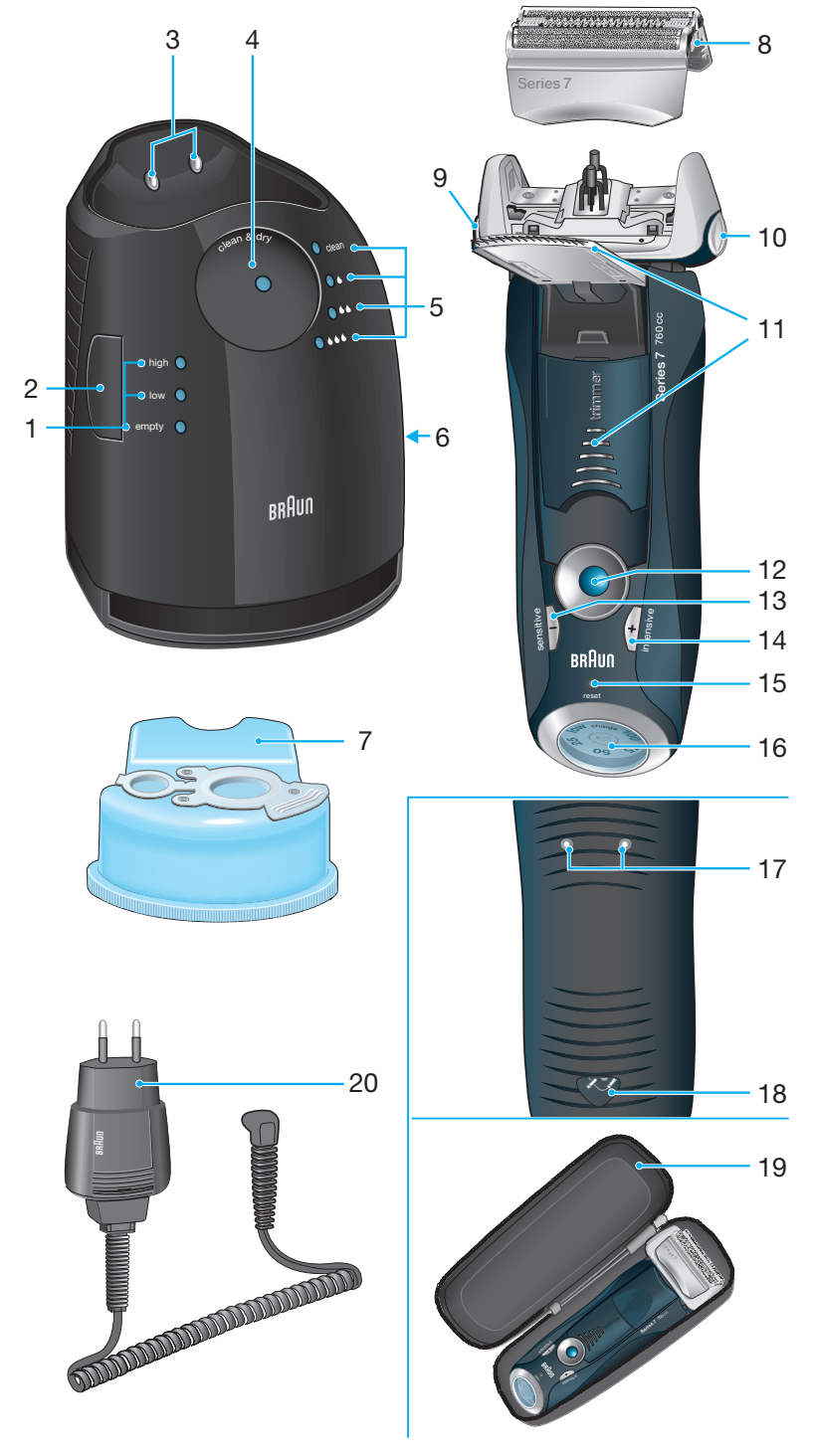
BRAUN

Series 7

760 cc

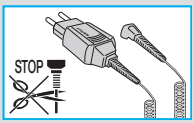
Type 5693

www.braun.com/register


3
4
clean & dry
clean
5
high
low
empty
2
1
6
BRAUN
Series 7
8
9
10
11
trimmer
Series 7 760 cc
sensitive
impulsive
12
13
14
BRAUN
reset
15
16
7
17
18
19
20

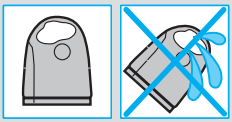
Наши изделия разработаны в соответствии с самыми высокими стандартами качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы останетесь довольны новой бритвой от фирмы Braun.

Предупреждение
Ваша бритвенная система комплектуется шнуром с вмонтированным безопасным блоком питания сверхнизкого напряжения. Во избежание поражения электрическим током запрещается заменять или модифицировать любые части бритвенной системы.



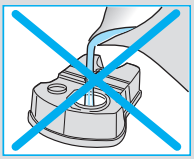
Это устройство не предназначено для использования детьми или лицами с ограниченными физическими или умственными способностями, если они не находятся под наблюдением лица, ответственного за их безопасность. Вообще, мы рекомендуем держать устройство в недоступном для детей месте.

Во избежание утечки чистящей жидкости размещайте автоматическое устройство чистки и подзарядки Clean&Renew™ на плоской и устойчивой поверхности. Не допускайте опрокидывания, резкого перемещения или транспортировки устройства чистки и подзарядки Clean&Renew при установленном чистящем картридже. Не ставить устройство чистки и подзарядки Clean&Renew в зеркальном шкафу, на батарею, на полированные или лакированные поверхности.



В картридже для устройства чистки и подзарядки Clean&Renew находится легковоспламеняющаяся чистящая жидкость. Держите его вдали от источников возгорания. Курение вблизи запрещено.
Не подвергать длительному воздействию прямого солнечного света.

Не заправляйте картридж. Используйте только оригинальный сменный картридж Braun.



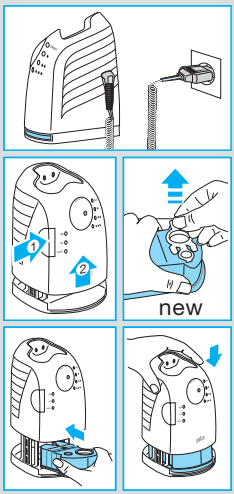
Описание

Автоматическое устройство чистки и подзарядки Clean&Renew
① Дисплей уровня чистящей жидкости
② Кнопка замены картриджа
③ Контакты соединения устройства чистки и бритвы
④ Кнопка «clean & dry» начать чистку

⑤ Дисплей программы чистки
⑥ Разъем подключения устройства чистки и подзарядки к электросети
⑦ Чистящий картридж

Бритва
⑧ Кассета (бреющая сетка + режущий блок)
⑨ Кнопки съема кассеты
⑩ Кнопка «lock» (блокировки плавающей бреющей головки)
⑪ Откидной триммер для длинных волос
⑫ Кнопка Включения / Выключения
⑬ Кнопка «sensitive» (чувствительного) режима (–)
⑭ Кнопка «intensive» (интенсивного) режима (+)
⑮ Кнопка «reset» (перезагрузки)
⑯ Дисплей бритвы
⑰ Соединительные контакты бритвы и устройства чистки и подзарядки
⑱ Разъем подключения бритвы к электросети
⑲ Дорожный футляр
⑳ Набор специальных шнуров

Перед бритьем

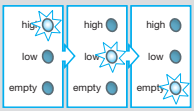


Перед первым использованием подключите бритву к электросети с помощью шнура питания ⑳ или следуйте инструкциям приведенным ниже.

Установка автоматического устройства чистки и подзарядки Clean&Renew

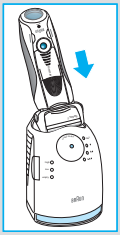
- С помощью набора специальных шнуров ⑳ подключите разъем устройства чистки и подзарядки ⑥ к электросети.
- Нажмите на кнопку замены картриджа ② для открытия корпуса.
- Поместите чистящий картридж ⑦ на плоскую, устойчивую поверхность (например, на стол).
- Осторожно снимите заглушку картриджа.
- Плавно поместите картридж в основание устройства чистки и подзарядки до упора.
- Медленно закройте корпус устройства чистки и подзарядки, надавив на него до щелчка.

Дисплей уровня чистящей жидкости ① покажет уровень жидкости в картридже:

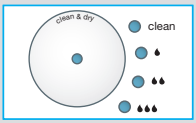


«high» до 30 циклов чистки
«low» осталось примерно на 7 чисток
«empty» необходим новый картридж

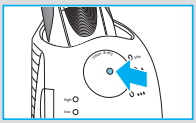
Зарядка и чистка бритвы
Поместите бритву бреющей головкой вниз в устройство чистки и подзарядки (соединительные контакты ⑰ на тыльной стороне бритвы будут соответствовать контактам на устройстве ③.



Теперь при необходимости будет осуществляться зарядка бритвы. Устройство чистки и подзарядки Clean&Renew производит анализ на уровень загрязнения бритвы, результат анализа отображается включением одного из индикаторов дисплея программы чистки ⑤:



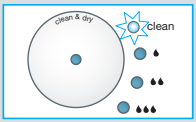
«clean» бритва чистая
« ● » требуется экономичная, т.е. кратковременная чистка
« ●● » требуется нормальная чистка
« ●●● » требуется интенсивная чистка



В случае выбора системой одной из программ чистки, для ее запуска необходимо нажать кнопку «clean & dry» ④. **Для наилучших результатов рекомендуется проводить чистку после каждого бритья.**

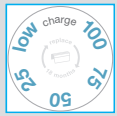
В процессе чистки индикатор соответствующей программы чистки будет мигать. Каждая программа чистки состоит из нескольких циклов, при которых чистящая жидкость пропускается через бреющую головку бритвы и включается процесс горячей сушки. Общее время чистки зависит от выбранной программы и в среднем составляет от 32 до 43 минут.

Программа чистки не должна прерываться. Во время сушки бреющая головка может быть горячей и влажной.
После завершения программы загорается голубой индикатор «clean». Теперь бритва полностью очищена и подготовлена к последующему использованию.



Режим ожидания
Через 10 минут после окончания процесса зарядки и чистки устройство Clean&Renew переключается в режим ожидания: Индикаторы устройства и бритвы выключаются.

Экран бритвы



Экран бритвы ⑯ показывает уровень зарядки аккумулятора. Во время зарядки или использования мигает соответствующий зеленый индикатор. Когда аккумулятор полностью заряжен, индикатор зарядки горит непрерывно, если бритва включена или подключена к розетке.

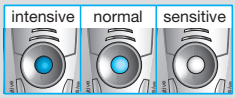
Индикатор низкого уровня зарядки:
При снижении уровня зарядки аккумулятора за 20%, окантовка сегмента низкого уровня зарядки загорается красным светом. Заряда аккумулятора хватит на 2 – 3 процесса бритья.

Информация по зарядке

- Полная зарядка аккумулятора обеспечивает до 50 минут автономной работы бритвы. Время автономной работы может изменяться в зависимости от густоты щетины.
- Оптимальный диапазон температуры воздуха для зарядки бритвы от 5 °C до 35 °C. Не подвергайте бритву воздействию температуры свыше 50 °C в течение длительного времени.

Персональная настройка бритвы

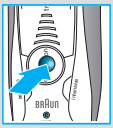
Кнопками «чувствительный» ⑬ и «интенсивный» ⑭ вы можете выбрать наилучшие для вас настройки бритья отдельных частей лица. Индикация различных настроек осуществляется лампочкой встроенной в выключатель питания ⑫:



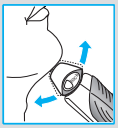
- «Интенсивный» = темно-синий (мощное бритье)
- «Нормальный» = светло-синий
- «Чувствительный» = белый (для приятного бритья чувствительных частей лица, таких как шея)

Для полного и быстрого бритья мы рекомендуем «интенсивный режим».
Нажатием кнопок «+» или «–» включаются выбранные вами настройки. При следующем включении будут выбраны последние настройки.

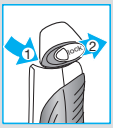
Как использовать
Нажмите кнопку Включения / Выключения ⑫ для управления бритвой:



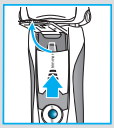
- Плавающая бреющая головка и плавающие бреющие сетки автоматически приспосабливаются к контурам Вашего лица.



- Для бритья труднодоступных участков (например, под носом) передвиньте кнопку блокировки плавающей бреющей головки ⑩ в дальнее положение для блокировки головки под углом.



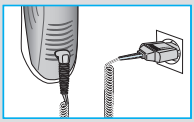
- Для подравнивания бакенбардов, усов и бороды, движением вверх, включите откидной триммер для длинных волос.



Рекомендации для чистого бритья

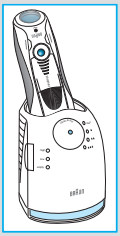
Для достижения лучших результатов во время бритья Braun рекомендует следовать 3 простым шагам:
1. Всегда брейтесь до умывания.
2. Всегда держите бритву под прямым углом (90°) к коже.
3. Слегка натягивайте кожу и перемещайте бритву в направлении против роста волос.

Бритье при подключении к электросети
Если бритва полностью разряжена, и у вас нет времени на зарядку с помощью устройства чистки и подзарядки Clean&Renew, вы можете использовать бритву, подключив ее к электросети с помощью шнура питания.



Чистка

Автоматическая чистка
После каждого бритья помещайте бритву в устройство чистки и подзарядки Clean&Renew и выполняйте действия, указанные в разделе «До бритья». При этом осуществляется необходимая зарядка и чистка.
При ежедневном использовании, чистящего картриджа хватает примерно на 30 циклов чистки.

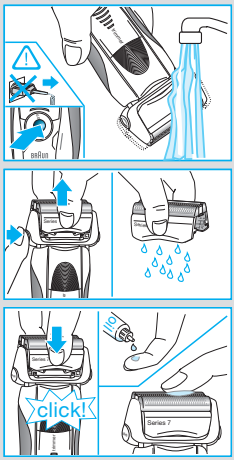


Гигиеническая чистящая жидкость содержит спирт, который после вскрытия картриджа начинает медленно испаряться в окружающую атмосферу. При не ежедневном использовании картридж следует заменять примерно через 8 недель.

Чистящая жидкость также содержит смазывающие средства, которые могут оставлять небольшие разводы на внешней стороне рамки бреющей сетки. Эти разводы очень легко убираются мягкой материей или бумажной салфеткой.

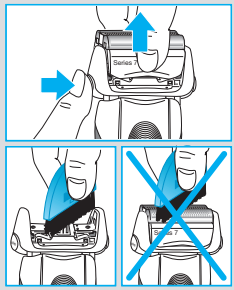
Ручная чистка

Возможна чистка бреющей головки под струей воды. Внимание: Отсоедините бритву от источника электроэнергии перед чисткой под струей воды.



Чистка бритвы под струей воды – это альтернативный способ поддержания гигиены бритвы, особенно во время путешествий:

- Включите бритву (без подключения к электросети) и промойте бреющую головку под струей горячей воды. Также можно использовать жидкое мыло без абразивных субстанций. Смойте остатки пены и на несколько секунд включите бритву.
- Выключите бритву и нажмите кнопки съема кассеты ⑨. Снимите кассету (бреющая сетка + режущий блок) ⑧ и оставьте просохнуть.
- При регулярной чистке бритвы под струей воды, необходимо раз в неделю наносить каплю машинного масла на верхнюю часть кассеты (бреющая сетка + режущий блок).



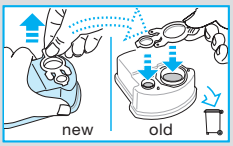
В качестве альтернативы, Вы можете чистить бритву щеточкой, входящей в комплект:

- Отключите бритву. Снимите кассету (бреющая сетка + режущий блок) ⑧ и постучите ей по плоской поверхности. С помощью щеточки очистите внутреннюю поверхность плавающей головки бритвы. При этом не очищайте кассету щеточкой, поскольку это может ее повредить.

Чистка корпуса

Периодически очищайте корпус бритвы и устройство чистки и подзарядки Clean&Renew влажной тканью, особенно внутреннюю поверхность устройства, в которую помещается бритва.

Замена картриджа
После нажатия на кнопку замены картриджа ② для открытия корпуса устройства чистки и подзарядки Clean&Renew, подождите несколько секунд перед удалением использованного картриджа во избежание расплескивания.
Прежде чем выкинуть использованный картридж, закройте его отверстие с помощью заглушки от нового картриджа, так как использованный картридж содержит остатки загрязненной чистящей жидкости.

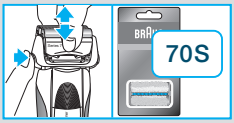


Поддержание эффективности работы бритвы

Замена кассеты (бреющая сетка + режущий блок) / Перезагрузка
Для поддержания 100% эффективности работы бритвы производите замену кассеты (бреющая сетка + режущий блок) ⑧. Замену рекомендуется производить при включении индикатора замены на дисплее бритвы ⑯ (примерно каждые 18 месяцев) или по мере износа.

Индикатор замены будет напоминать вам в течение последующих 7 сеансов бритья о необходимости замены кассеты (бреющая сетка + режущий блок). После этого показания дисплея бритвы будут автоматически сброшены.

После замены кассеты (бреющая сетка + режущий блок), используя шариковую ручку, нажмите на кнопку перезагрузки ⑮ и удерживайте не менее 3 секунд для сброса счетчика.
При этом индикатор замены мигает и выключается после окончания сброса. Ручной сброс можно произвести в любое время.



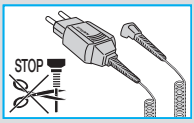
Аксессуары

Представлены в магазинах бытовой техники или в Сервисных центрах Braun:
- **Кассета (бреющая сетка + режущий блок)** 70S
- **Чистящий картридж Clean&Renew** CCR

Содержание может быть изменено без предвари-тельного уведомления.

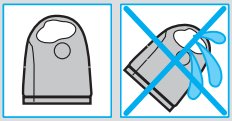
Наші вироби розроблені відповідно до найвищих стандартів якості, функціональності та дизайну. Ми впевнені, що Ви залишитеся задоволені новою бритвою від фірми Braun.

Попередження
Ваша бритвена система комплектується шнуром із вмонтованим безпечним блоком живлення наднизької напруги. Щоб уникнути ураження електричним струмом, забороняється заміняти або модифікувати будь-які частини бритвеної системи.



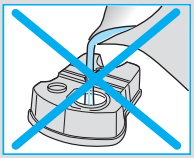
Цей пристрій не призначений для використання дітьми або особами з обмеженими фізичними або розумовими здатностями, якщо вони не перебувають під спостереженням особи, відповідальної за їхню безпеку. Взагалі, ми рекомендуємо тримати пристрій у недоступному для дітей місці.

Щоб уникнути витоку рідини для чищення, розміщайте автоматичний пристрій чищення та підзарядки Clean&Renew на плоскій і стійкій поверхні. Не допускайте перекидання, різкого переміщення або транспортування пристрою чищення та підзарядки Clean&Renew при встановленому картриджі для чищення.
Не ставити пристрій чищення та підзарядки Clean&Renew у дзеркальній шафі, на батарею, на поліровані або лаковані поверхні.



У картриджі для пристрою чищення та підзарядки Clean&Renew знаходиться легкозаймиста рідина для чищення. Тримайте його вдалині від джерел займання. Паління поблизу заборонено. Не піддавати тривалому впливу прямого сонячного світла.

Не заправляйте картридж. Використовуйте тільки оригінальний змінний картридж Braun.

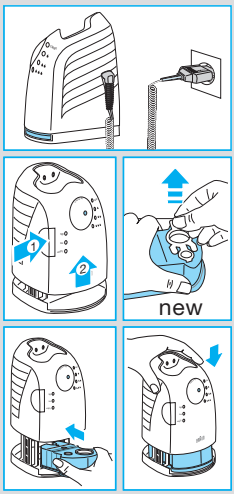


Опис

Автоматичний пристрій чищення та підзарядки Clean&Renew
① Дисплей рівня рідини для чищення
② Кнопка заміни картриджа
③ Контакти з'єднання пристрою чищення та бритви
④ Кнопка «clean & dry» почати чищення
⑤ Дисплей програми чищення
⑥ Рознім підключення пристрою чищення та підзарядки до електромережі
⑦ Картридж для чищення

Бритва
⑧ Касета (бриюча сітка + ріжучий блок)
⑨ Кнопки знімання касети
⑩ Кнопка «lock» (блокування плаваючої бриючої головки)
⑪ Відкидний тример для довгого волосся
⑫ Кнопка Вмикання / Вимикання
⑬ Кнопка «sensitive» (чутливого) режиму (–)
⑭ Кнопка «intensive» (інтенсивного) режиму (+)
⑮ Кнопка «reset» (перезавантаження)
⑯ Дисплей бритви
⑰ Сполучні контакти бритви та пристрою чищення і підзарядки
⑱ Рознім підключення бритви до електромережі
⑲ Дорожній футляр
⑳ Набір спеціальних шнурів

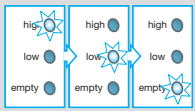
Перед голінням



Перед першим використанням підключіть бритву до електромережі за допомогою шнура живлення ⑳ або додержуйтеся інструкцій, наведених нижче.

Встановлення автоматичного пристрою чищення та підзарядки Clean&Renew

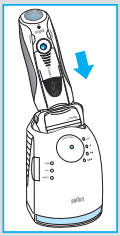
- За допомогою набору спеціальних шнурів ⑳ підключіть рознім пристрою чищення та підзарядки ⑥ до електромережі
- Натисніть на кнопку заміни картриджа ② для відкриття корпуса.
- Помістіть картридж для чищення ⑦ на плоску, стійку поверхню (наприклад, на стіл).
- Обережно зніміть заглушку картриджа.
- Плавно помістіть картридж в основу пристрою чищення та підзарядки до упору.
- Повільно закрийте корпус пристрою чищення та підзарядки, надавивши на нього до клацання.



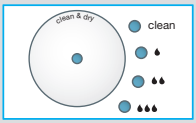
Дисплей рівня рідини для чищення ① покаже рівень рідини в картриджі:

«high»	до 30 циклів чищення
«low»	залишилося приблизно на 7 чищень
«empty»	необхідний новий картридж

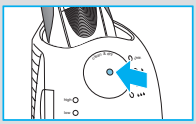
Зарядка і чищення бритви
Помістите бритву бриючою головкою вниз у пристрій чищення та підзарядки (сполучні контакти ⑰ на тильній стороні бритви відповідатимуть контактам на пристрої ③.



Тепер при необхідності буде здійснюватися зарядка бритви. Пристрій чищення та підзарядки Clean&Renew здійснює аналіз на рівень забруднення бритви, результат аналізу відображається ввімкненням одного з індикаторів дисплея програми чищення ⑤:



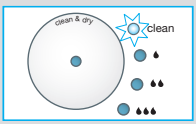
«clean»	бритва чиста
« 💧 »	потрібне економічне, тобто короткочасне чищення
« 💧💧 »	потрібне нормальне чищення
« 💧💧💧 »	потрібне інтенсивне чищення



У разі вибору системою однієї з програм чищення для її запуску необхідно натиснути кнопку «clean & dry» ④. **Для найкращих результатів рекомендується проводити чищення після кожного гоління.**

У процесі чищення індикатор відповідної програми чищення мигатиме. Кожна програма чищення складається з декількох циклів, при яких рідина для чищення пропускається через бриючу головку бритви і включається процес гарячого сушіння. Загальний час чищення залежить від обраної програми і в середньому становить від 32 до 43 хвилин.

Програма чищення не має перериватися. Під час сушіння бриюча головка може бути гарячою і вологою.
Після завершення програми починає світитися блакитний індикатор «clean». Тепер бритву повністю очищено і підготовлено до наступного використання.



Режим очікування
Через 10 хвилин після закінчення процесу зарядки та чищення пристрій Clean&Renew перемикається в режим очікування: Індикатори пристрою і бритви вимикаються.

Екран бритви

Екран бритви ⑯ показує рівень зарядки акумулятора. Під час зарядки або використання мигає відповідний зелений індикатор. Коли акумулятор повністю заряджений, індикатор зарядки світиться безупинно, якщо бритву включено або підключено до розетки.

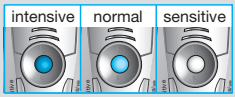
Індикатор низького рівня зарядки:
При зниженні рівня зарядки акумулятора за 20%, окантовка сегмента низького рівня зарядки починає світитися червоним світлом. Заряду акумулятора вистачить на 2 – 3 процеси гоління.

Інформація щодо зарядки

- Повна зарядка акумулятора забезпечує до 50 хвилин автономної роботи бритви. Час автономної роботи може змінюватися залежно від густоти щетини.
- Оптимальний діапазон температури повітря для зарядки бритви від 5 до 35 °C. Не піддавайте бритву впливу температури понад 50 °C протягом тривалого часу.

Персональне налаштування бритви

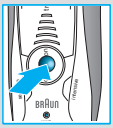
Кнопками «чутливий» ⑬ та «інтенсивний» ⑭ ви можете вибрати найкращі для вас налаштування гоління окремих частин обличчя. Індикація різних налаштувань здійснюється лампочкою, вбудованою у вимикач живлення ⑫:



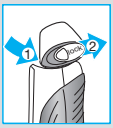
- «Intensive» = темно-синій (потужне гоління)
- «Normal» = ясно-синій
- «Sensitive» = білий (для приємного гоління чутливих частин обличчя, таких як шия)

Для повного і швидкого гоління ми рекомендуємо «інтенсивний режим». Натисканням кнопок «+» або «–» включаються обрані вами налаштування. При наступному включенні будуть обрані останні налаштування.

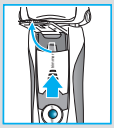
Як використовувати
Натисніть кнопку Вмикання / Вимикання ⑫ для керування бритвою:



- Плаваюча бриюча головка і плаваючі бриючі сітки автоматично пристосовуються до контурів Вашого обличчя.



- Для гоління важкодоступних ділянок (наприклад, під носом) пересуньте кнопку блокування плаваючої бриючої головки ⑩ у дальнє положення для блокування головки під кутом.



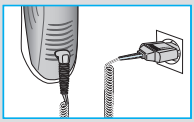
- Для підрівнювання бакенбардів, вусів і бороди, рухом нагору, увімкніть відкидний тример для довгого волосся.

Рекомендації для чистого гоління

Для досягнення кращих результатів під час гоління Braun рекомендує дотримуватися 3 простих кроків:

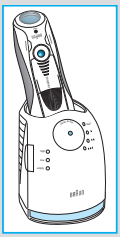
1. Завжди голіться до вмивання.
2. Завжди тримайте бритву під прямим кутом (90)° до шкіри.
3. Злегка натягуйте шкіру і переміщайте бритву в напрямку проти росту волосся.

Гоління при підключенні до електромережі
Якщо бритва повністю розряджена, і ви не маєте часу на зарядку за допомогою пристрою чищення та підзарядки Clean&Renew, ви можете використовувати бритву, підключивши її до електромережі за допомогою шнура живлення.



Чищення

Автоматичне чищення
Після кожного гоління поміщайте бритву в пристрій чищення та підзарядки Clean&Renew і виконуйте дії, зазначені в розділі «До гоління». При цьому здійснюється необхідна зарядка і чищення. При щоденному використанні картриджа для чищення вистачає приблизно на 30 циклів чищення.



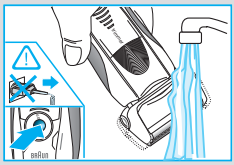
Гігієнічна рідина для чищення містить спирт, який після розкриття картриджа починає повільно випаровуватися в навколишню атмосферу. При не щоденному використанні

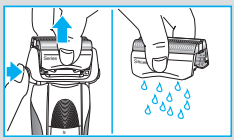
картридж потрібно заміняти приблизно через 8 тижнів.

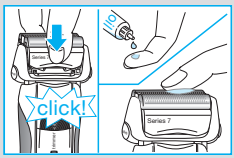
Рідина для чищення також містить засоби, що змазують, які можуть залишати невеликі розводи на зовнішній стороні рамки бриючої сітки. Ці розводи дуже легко вбираються м'якою матерією або паперовою серветкою.

Ручне чищення

Можливе чищення бриючої головки під струменем води. Увага: Від'єднайте бритву від джерела електроенергії перед чищенням під струменем води.

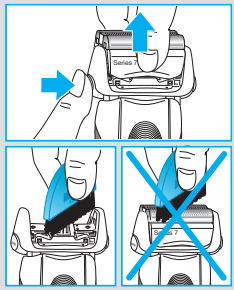






Чищення бритви під струменем води – це альтернативний спосіб підтримання гігієни бритви, особливо під час подорожей:

- Увімкніть бритву (без підключення до електромережі) і промийте бриючу головку під струменем гарячої води. Також можна використовувати рідке мило без абразивних субстанцій. Змийте залишки піни і на кілька секунд увімкніть бритву.
- Вимкніть бритву і натисніть кнопки знімання касети ⑨. Зніміть касету (бриюча сітка + ріжучий блок) ⑧ і залишіть просохнути.
- При регулярному чищенні бритви під струменем води, необхідно раз на тиждень наносити краплю машинної оливи на верхню частину касети (бриюча сітка + ріжучий блок).



В якості альтернативи, Ви можете чистити бритву щіточкою, що входить у комплект:

- Відключіть бритву. Зніміть касету (бриюча сітка + ріжучий блок) ⑧ і постукайте нею по плоскій поверхні. За допомогою щіточки очистіть внутрішню поверхню плаваючої головки бритви. При цьому не очищайте касету щіточкою, оскільки це може її пошкодити.

Чищення корпуса

Періодично очищайте корпус бритви і пристрій чищення та підзарядки Clean&Renew вологою тканиною, особливо внутрішню поверхню пристрою, в яку поміщається бритва.